Traktatbrudssøgsmål — Domstolens prøvelse af søgsmålsgrundlaget — relevante forhold — forholdene ved udløbet af den i den begrundede udtalelse fastsatte frist (art. 226 EF) (jf. præmis 25)

Angående

Traktatbrud — tilsidesættelse af artikel 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 og 12 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/53/EF af 18. september 2000 om udrangerede køretøjer (EFT L 269, s. 34).

Konklusion

1) Den Italienske Republik har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 3, stk. 5, artikel 5, stk. 1, artikel 7, stk. 2, litra a), andet afsnit, og artikel 8, stk. 3 og 4, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/53/EF af 18. september 2000 om udrangerede køretøjer, idet den gennem vedtagelsen af lovdekret nr. 209 af 24. juni 2003, som gennemfører direktivets bestemmelser i national ret, ikke har foretaget en korrekt gennemførelse af direktivet.

2) Den Italienske Republik betaler sagens omkostninger.

Domstolens dom (Sjette Afdeling) af 24. maj 2007 — Kommissionen mod Portugal

(sag C-43/06)

»Traktatbrud — direktiv 85/384/EØF — arkitekter — gensidig anerkendelse af eksamensbeviser, certifikater og andre kvalifikationsbeviser — nødvendigt at aflægge optagelsesprøve til arkitektsammenslutningen«

Fri bevægelighed for personer — etableringsfrihed — fri udveksling af tjenesteydelser — arkitekter — anerkendelse af eksamens- og kvalifikationsbeviser (Rådets direktiv 85/384, art. 2 og 10) (jf. præmis 31 og domskonkl.)

Angående

Traktatbrud — tilsidesættelse af artikel 2 og 10 i Rådets direktiv 85/384/EØF af 10. juni 1985 om gensidig anerkendelse af eksamensbeviser, certifikater og andre kvalifikationsbeviser inden for arkitekturområdet, herunder om foranstaltninger, som skal lette den faktiske udøvelse af retten til etablering og fri udveksling af tjenesteydelser (EFT L 223, s. 15) — krav om, at arkitekter fra andre medlemsstater, der ikke er indskrevet i de respektive nationale organisationer, for at udøve erhverv som arkitekt skal bestå en optagelsesprøve til værtsmedlemsstatens faglige organisation for arkitekter.

Konklusion

1) Den Portugisiske Republik har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 2 og 10 i Rådets direktiv 85/384/EØF af 10. juni 1985 om gensidig anerkendelse af eksamensbeviser, certifikater og andre kvalifikationsbeviser inden for arkitekturområdet, herunder om foranstaltninger, som skal lette den faktiske udøvelse af retten til etablering og fri udveksling af tjenesteydelser, som ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/19/EF af 14. maj 2001, idet den kræver, at indehavere af faglige kvalifikationer inden for arkitekturområdet, der er tildelt af andre medlemsstater, består en optagelsesprøve til den faglige organisation for arkitekter i Portugal, hvis de ikke var medlem af den faglige organisation for arkitekter i en anden medlemsstat.

2) Den Portugisiske Republik betaler sagens omkostninger.